



Instructions

EN ENGLISH

ES ESPAÑOL

FR FRANÇAIS

DE DEUTSCH

IT ITALIANO

SE SVENSKA



PIVOT
UNIVERSAL PUMP

UP15 PIVOT SERIES, 1 1/2" METALLIC PUMPS



Instruction books By Language Requested

EN
INSTRUCTIONS

Click  Scan Me 

ES
INSTRUCCIONES

Haz Clic  Escanéame 

FR
INSTRUCTIONS

Cliquez  Scannez-Moi 

DE
BEDIENUNGS-
ANLEITUNG

Klicken  Scan Mich 

IT
ISTRUZIONI

Clicca  Scan 

SE
BRUKSANVISNING

Klicka  Skanna mig 



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / WARNUNG / ATTENZIONE / VARNING

Carefully read user manual and its warnings before using the equipment.

Lea atentamente el manual de instrucciones y sus advertencias antes de empezar a operar con el equipo.

Lisez attentivement le manuel d'instructions et les avertissements qu'il contient avant de commencer l'utilisation de l'appareil.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch und die darin enthaltenen Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Leggere attentamente il manuale d'uso e le relative avvertenze prima di utilizzare l'apparecchiatura.

Läs noggrant igenom användarhandboken och varningarna innan du använder utrustningen.

**EC CONFORMITY DECLARATION / DECLARATION CE DE CONFORMIDAD
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE / EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG /
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**



- EN** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spain, declares that the product(s): **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** conform(s) with the EU Directive(s): **2006/42/CE**
- ES** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - España, declara que el(los) producto(s): **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** cumple(n) con la(s) Directiva(s) de la Unión Europea: **2006/42/CE**
- FR** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Espagne, déclare que le(s) produit(s): **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** est(sont) conforme(s) à la (aux) directive(s) européenne(s): **2006/42/CE**
- DE** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spanien, bestätigt hiermit, dass das (die) Produkt (e): **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** der (den) EG-Richtlinie(n): **2006/42/CE** entspricht (entsprechen).
- IT** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spagna, dichiara che i prodotti: **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** conforme/i alla/e Direttiva/e UE: **2006/42/CE**
- SE** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spanien, Förklarar under eget ansvar, att produkten: **UP15A-XAX-XXX, UP15A-XFX-XXX, UP15A-XSX-XXX** överensstämmer med direktiven: **2006/42/CE**

For SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Por SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Pour SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Für SAMOA INDUSTRIAL, S.A.

Pedro E. Prallong Álvarez
Production Director
Director de Producción
Directeur de Production
Produktionsleiter
Direttore di Produzione
Produktionschef

RU

EAC

**ЕВРАЗИЙСКОЕ СООТВЕТСТВИЕ
DIAPHRAGM PUMPS**

EAC

Сертификат соответствия:

EAЭС N RU Д-ES.РА06.В.40424/25, срок действия с 28.07.2025 по 27.07.2030, выдан органом по сертификации Федеральная служба по аккредитации; Адрес 117997, г. Москва, ул. Вавилова, д. 7. Телефон: +7 (495) 539 26 70, e-mail: fgis@fsa.gov.ru.

Изделие должно транспортироваться в заводской упаковке для защиты от повреждений и влаги.

Хранение

Изделие должно храниться запакованным, в хорошо проветриваемом и сухом помещении.

**Дата производства указана на маркировке изделия
Транспортировка**

Утилизация

Выполняйте национальные правила утилизации и переработки отслужившего оборудования, упаковки и принадлежностей.